

SPECTRUM

SELECT	Used to select screens for activation. Selection occurs in a left-to-right, top-to-bottom, sequence.	-	Decrements channels when in CAM and VTR modes. Toggles between site security monitor circuits when in MON mode. Adjusts vertical hold on some models.
VHOLD	Vertical hold adjust mode switch.		
CAM	Selects "live" camera for viewing.	BYP	Toggles VTR bypass of site monitor channel.
MON	Gains access to target site internal closed-circuit security monitors. Two circuits are available for viewing: MON A and MON B.	MRU	Activates Mobile Remote Unit (MRU). Only one MRU can be active at any time.
VTR	Activates the Video Tape Recorder	<<	Rewinds VTR tape.
TGS	Activates the Telemetry Guidance System display on the screen selected.	STOP	Stops VTR tape. Causes screen to show blank until the tape is played. Indicated by highlight on pushbutton.
+	Increments channels when in CAM and VTR modes. Toggles between site security monitor circuits when in MON mode. Adjusts	PLAY	Starts VTR tape. Function activation is indicated by highlight on pushbutton.
		PAUSE	Pauses VTR tape. Function

vertical hold on some models.

Decrement channels when in CAM and VTR modes. Toggles between site security monitor circuits when in MON mode. Adjusts vertical hold on some models.

Toggles VTR bypass of site monitor channel.

Activates Mobile Remote Unit (MRU). Only one MRU can be active at any time.

Rewinds VTR tape.

Stops VTR tape. Causes screen to show blank until the tape is played. Indicated by highlight on pushbutton.

Starts VTR tape. Function activation is indicated by highlight on pushbutton.

Pauses VTR tape. Function

activation is indicated by flashing highlight on pushbutton. PLAY must be pressed again to restart tape.

Advances the VTR tape

Used in conjunction with MRU mode. Causes MRU to turn left.

Used in conjunction with MRU mode. Causes MRU to move forward.

Used in conjunction with MRU mode. Causes MRU to move backwards.

Used in conjunction with MRU mode. Causes MRU to turn right.

ADJUSTING VERTICAL HOLD

Sometimes the vertical hold must be adjusted on a display. To do this, perform the following procedure:

1. Press the SELECT pushbutton to select the desired display.
2. On systems equipped with a joystick:
 - Move the hand cursor to the VHOLD pushbutton.
 - Press and hold the joystick control button.
 - The VHOLD is highlighted.
 - While still pressing the joystick control button, move the column forward to control the rate of bottom-to-top vertical roll, and back to control the rate of top-to-bottom roll.

OPERATING MODES

In the MON mode, and operator may view a site's internal monitoring system. In CAM mode, the operator may also view individual cameras independent of its monitoring system. The VTR mode allows for playback and analysis of all the site's recorded activities. The BYP mode enables an operator to intercept an internal monitoring system and substitute its current channel with a taped image corresponding to the same channel. Finally, the TGS and MRU modes provide information concerning the relative displacement and disposition of hostile counterintelligence forces, and allows command and control over friendly intelligence elements.

MONITORING

Monitoring takes place in two modes: viewing of a remote site internal video security monitoring circuits, and viewing elements of those circuits independent of the site central control.

Viewing Security Monitors.
To gain access to internal security monitors, perform the following procedure:

1. Select the desired display monitor on the MFSM.
2. Press the CAM pushbutton.
3. The default monitor circuit is "A". Verify that the monitor status display indicates "SECURITY MON A (or B)".
4. To change the current monitor, press the MON pushbutton.
5. Verify that the monitor status display indicates the alternate monitor circuit.

Viewing Independent Cameras. Individual surveillance cameras at the site can be isolated for viewing. To view a separate

camera, the appropriate channel for that camera must be activated. perform the following procedure:

1. Select the desired display monitor on the MFSM.
2. Press the CAM pushbutton.
3. Verify that the monitor status display indicates "LIVE".
4. Press the + pushbutton to increment channels and the - pushbutton to decrement channels.

Video Tape Recorder Operation

The Video Tape recorder mode of operation is useful for display and analysis of pre-recorded activity. Recording is continuously automatic, so there are no provisions for "recording" and independent event, as with a standard VTR. When a channel is set for display, the taped material is transferred from a special buffer.

When a display on the MFSM has been selected and the VTR pushbutton has been pressed, the VTR will then function in a manner similar to normal analog devices. The display status indicates "TAPE" when the VTR is active. To change the current tape channel number, press either the + or - pushbutton.

The synch signal that is recorded with the

original image is automatically shown during playback. That signal is present on the bottom part of the screen as numbers that correspond to the minute and second of a one hour period. Shuttle search is possible by pressing the PLAY pushbutton and then pressing the << oe >> buttons. a speeded image of the recorded material will be shown, along with synch numbers at the bottom.

1. Select the desired display monitor on the MFSM.
2. Press the TGS pushbutton.
3. Verify that the monitor status display indicates "TGS _____". The current direction of the MRU is shown in the space after the dash.

Controlling MRU Movement.

To control an MRU displayed on the TGS, perform the following procedure:

1. On systems equipped with a joystick:
 - a) Move the hand cursor to the MRU pushbutton.
 - b) Press and release the joystick control button.
 - c) The MRU button is highlighted.
 - d) Move the column forward to move the MRU forward, and back to move the MRU backwards.
 - e) Move the column to the left to turn the MRU to the left, and to the right to turn the MRU to the right.
 - f) Note that the TGS status display indicates the direction (EAST, WEST, NORTH, or SOUTH) the MRU is facing.
 - g) Centering the control column stops the MRU in its current position.
 - h) Press the MRU button again to release the MRU function.
 - i) Verify that the MRU button is no longer highlighted.

FRENCH SPECTRUM HACKER II

Des documents secrets cachés dans un coffre russe donnent aux Soviétiques la capacité de détruire le monde. La seule manière de préserver la paix mondiale est de subtiliser ces

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

Mettez votre machine en mode 48K. Tapez LOAD"" et appuyez sur ENTER. Appuyez sur PLAY sur le magnétophone. Le programme se chargera et se déroulera.

Nomenclature Description

SELECT	Utilisé pour sélectionner les écrans pour activation. La sélection se fait en dans une séquence de gauche à droite, de haut en bas.
VHOLD	Bouton d'ajustage vertical de l'image.
CAM	Sélectionne la caméra "en direct" pour le visionnement
MON	Accède aux moniteurs de sécurité à circuit fermé interne de l'emplacement de l'objectif.
VTR	Fait activer l'Enregistreur à Bandes Vidéo.

SELECTING DISPLAY

To select a display, press the SELECT pushbutton. The channel indicator for the next display in a left-to-right, top-to-bottom order will immediately flash. The channel number is changed by pressing the + or - pushbuttons.

+

Augmente les canaux lorsqu'en mode CAM et VTR. Permute entre les circuits de contrôle de sécurité de la l'emplacement lorsqu'en mode MON. Ajuste l'image verticale sur certains modèles.

-

Décroit les canaux lorsqu'en modes CAM et VTR. Permute entre les circuits de contrôle de sécurité de la l'emplacement lorsqu'en mode MON. Ajuste l'image verticale sur certains modèles.

TGS
+
-
CAM
MON
BYP
MRU
VTR

Fait activer l'affichage du Système de Guide de Télémétrie sélectionné sur écran.
Augmente les canaux lorsqu'en mode CAM et VTR. Permute entre les circuits de contrôle de sécurité de la l'emplacement lorsqu'en mode MON. Ajuste l'image verticale sur certains modèles.
Décroit les canaux lorsqu'en modes CAM et VTR. Permute entre les circuits de contrôle de sécurité de la l'emplacement lorsqu'en mode MON. Ajuste l'image verticale sur certains modèles.
Fait permuter le contournement VTR du canal de contrôle de l'emplacement.
Fait activer l'Unité à Distance mobile (MRU) Un seul MRU peut être

<<	actif à tout moment. Réembobine la bande VTR.	Utilisé en conjonction avec le mode MRU. Fait reculer le MRU.	GERMAN SPECTRUM HACKER II	CAM	Wählt die 'Live'-Kamera für die Sicht.	zwischen den Schaltkreisen der Sicherheitsmonitore im MON-Modus. Stellt 'Vertical Hold' bei einigen Modellen ein.	PAUSE	VTR-Videokassette pausieren. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.	Knopf (für die mobile ferngesteuerte Einheit).	in una cassaforte russa, consentono ai Sovietici il potere di distruggere il mondo.	VTR	visione: MON A e MON B. Attiva il Videoregistratore.	schermo rimane vuoto fino a che il nastro non riprende.	d) Muovere la colonna in avanti per avanzare il MRU, e indietro per farlo arretrare.
STOP	Arrête la bande VTR. L'écran est vide jusqu'au moment où la cassette vierge démarre. Indiqué par une mise en relief sur le bouton poussoir.	Utilisé en conjonction avec le mode MRU. Fait tourner le MRU à droite.	Dokumente der höchsten Sicherheitsstufe, sicher weggeschlossen in einem russischen Safe, geben den Sowjets die Macht, die Welt zu zerstören. Die einzige Möglichkeit, den Weltfrieden zu bewahren, besteht darin, mit Hilfe ferngesteuerter Roboter in die russische Basis einzudringen und die Papiere zu stehlen. Der CIA hat Sie für diesen Job angeheuert.	MON	Verschafft Zugang zu den Stromkreisen der Monitore des internen Sicherheitssystems der Basis. Es gibt zwei Stromkreise: MON A und MON B.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		PLAY drücken, wenn Sie mit dem Anschauen der Videokassette weiterfahren wollen.	b) Drücken Sie den Joystickknopf und lassen Sie ihn wieder los. c) Der MRU-Knopf wird optisch hervorgehoben.	L'unico modo per preservare la pace è di rubare i documenti penetrando la base russa con droidi telecomandati. Per questo lavoro, la CIA ha incaricato te.	TGS	Visualizza il Sistema di Guida Telemetrico sulla videata selezionata.	Viene indicato dal pulsante evidenziato.	e) Muovere la colonna a sinistra per far girare MRU a sinistra, e a destra per farlo andare a destra.
PLAY	Fait démarrer la bande VTR. L'activation de la fonction est indiquée par une mise en relief sur le bouton poussoir.	Sur les systèmes munis de manche à balai: a) Déplacez le curseur à main au bouton poussoir du MRU. b) Appuyez sur et relâchez le bouton de contrôle du manche à balai.	Die einzige Möglichkeit, den Weltfrieden zu bewahren, besteht darin, mit Hilfe ferngesteuerter Roboter in die russische Basis einzudringen und die Papiere zu stehlen. Der CIA hat Sie für diesen Job angeheuert.	BYP	Aktiviert die sogenannte "Mobile Remote Unit" (MRU), die bewegliche ferngesteuerte Einheit.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	>>	VTR-Videokassette vorwärtsspulen.	d) Bewegen Sie den Joystick nach vorne, worauf sich die MRU vorwärts bewegt. Das gleiche gilt für rückwärts.	ISTRUZIONI Mettere la macchina in modalità 48K. Battere LOAD"" e premere ENTER. Poi premere PLAY sul registratore. Il programma si carica e gira da solo.	+	Incrementa i canali quando sei in modalità CAM e VTR. Alterna tra i circuiti di sicurezza quando sei in MON. In alcuni modelli, regola anche l'arresto verticale.	Opera la pausa del nastro VTR. Quando è attivata, questa funzione viene indicata dal pulsante che lampeggia. Per riprendere, occorre premere di nuovo PLAY.	f) Da notare che l'indicatore di situazione TGS punta la direzione (EST, OVEST, NORD o SUD) verso cui MRU è rivolto.
PAUSE	Met la bande VTR en pause. L'activation de la fonction est indiquée par une mise en relief clignotante sur le bouton poussoir. Vous devez appuyer sur PLAY de nouveau pour redémarrer la bande.	c) Le bouton du MRU est mis en relief. d) Déplacez la colonne vers l'avant pour faire bouger le MRU en avant, et vers l'arrière pour le faire reculer. e) Déplacez la colonne vers la gauche pour faire tourner le MRU à gauche, et vers la droite pour le faire tourner à droite.	Den 48K-Modus für den Comptuer wählen. LOAD"" eintippen und ENTER drücken. Dann die PLAY-Taste des Kassettenrecorders drücken. Das Programm lädt und läuft automatisch.	MRU	Aktiviert den Videorecorder.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	L	Benutzt in Verbindung mit dem MRU-Modus. MRU dreht sich nach vorne.	e) Durch Drücken des Joysticks nach links bewegt sich die MRU ebenfalls nach links. Um sich nach rechts zu bewegen, den Joystick nach rechts drücken.	Elementi del Pannello di Controllo sul Tastierino	-	Scala i canali quando sei in modalità CAM e VTR. Alterna tra i circuiti di sicurezza quando sei in MON. In alcuni modelli, regola anche l'arresto verticale.	Fa avanzare il nastro VTR. Si usa in modalità MRU. Ne provoca l'avanzamento.	g) Quando si centra la colonna di controllo, MRU si blocca nella posizione corrente.
>>	Fait avancer la bande VTR.	f) Notez que l'affichage de la situation du TGS indique la direction (EST, QUEST, NORD et SUD) à laquelle le MRU fiat face.	LADANWEISUNGEN	TGS	Aktiviert auf dem gewählten Bildschirm das sogenannte 'Telemetry Guidance System' (Telemetrische Fernsteuerung).	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	<<	VTR-Videokassette zurückspulen.	f) Beachten Sie, daß die TGS-Anzeige die Richtung angibt (OST, WEST, NORD oder SÜD), in die MRU schaut.	Nomenclatura		Si usa per selezionare le videate di attivazione. La selezione avviene in sequenza da sinistra a destra e dall'alto verso il basso.	Ne provoca l'avanzamento.	h) Per rilasciare la funzione MRU, premere di nuovo il pulsante MRU.
L	Utilisé en conjonction avec le mode MRU. Fait tourner le MRU à gauche.	g) En centrant la colonne de contrôle, vous arrêtez le MRU à sa position courante.	TASTATUR-STEUERUNGEN	+	Zunahme der Kanäle im CAM-Modus und im VTR-Modus. Kippschalter zwischen den Schaltkreisen der Sicherheitsmonitore im MON-Modus. Stellt 'Vertical Hold' bei einigen Modellen ein.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	STOP	VTR-Videokassette stoppen. Der Bildschirm zeigt nichts, bis das Video abspielt. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.	g) Platzieren des Joysticks in seiner Mittelposition bringt die MRU in ihrer gegenwärtigen Position zum Stehen.	SELECT		Si usa per selezionare le videate di attivazione. La selezione avviene in sequenza da sinistra a destra e dall'alto verso il basso.	Si usa in modalità MRU. e la fa girare a sinistra.	i) Accertarsi che il pulsante MRU non sia più evidenziato.
F	Utilisé en conjonction avec le mode MRU. fait avncer le MRU.	h) Appuyez sur le bouton du MRU de nouveau pour relâcher la fonction du MRU. Vérifiez que le bouton MRU n'est plus mis en relief.	Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	F	VTR-Videokassette zurückspulen.	h) Den MRU-Knopf nochmals drücken, um die MRU-Funktion zu verlassen.	DESCRIZIONE		Si usa per selezionare le videate di attivazione. La selezione avviene in sequenza da sinistra a destra e dall'alto verso il basso.	Si usa in modalità MRU. Ne provoca l'arretramento.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	B	VTR-Videokassette stoppen. Der Bildschirm zeigt nichts, bis das Video abspielt. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.	i) Vergewissern Sie sich, daß der MRU-Knopf nicht mehr aufleuchtet.	SELEZIONE		Si usa per selezionare le videate di attivazione. La selezione avviene in sequenza da sinistra a destra e dall'alto verso il basso.	Si usa in modalità MRU. Ne provoca l'arretramento.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	R	VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.	PLAY	VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.	1. Für systeme, die mit einem Joystick ausgestattet sind: a) Ziehen Sie den Hand-Cursor zum MRU-	ITALIAN SPECTRUM HACKER II		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		DESCRIZIONE		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			SELECT		Zum Aktivieren von Bildschirmen. Die Wahl wird in einer Sequenz von links nach rechts und dann von oben nach unten getroffen.	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		MONITOR		Seleziona camera "in presa" per visionare.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	
			Terminologia		Beschreibung	Schalter für die Umgehung der Monitor-Kanäle in VTR.		VTR-Videokassette spielen. Die aktivierte Funktion wird durch das aufblinkende Licht auf dem MRU-Knopf angezeigt.		REGOLAZIONE		Regolatore arresto verticale.	Si usa in modalità MRU e la fa girare a destra.	